

实用教学

汉字简化字字典

● 大中小學生必備

● 教師教學必備

● 家長輔導必備

● 台港澳同胞必備

趙斌 編著

李格非

審校

舒邦新

实用教学 汉字简化字典

张志公题 

赵 斌 编著 李格非 舒邦新 审校



湖北少年儿童出版社

(鄂)新登字 04 号

图书在版编目(CIP)数据

实用教学汉字简化字字典/赵斌编著. —武汉:湖北少年儿童出版社, 1998

ISBN 7-5353-1907-6

I. 实… II. 赵… III. 简化汉字-字典 IV. H163

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (96) 第 07417 号

实用教学汉字简化字字典

© 赵斌 编著

出版发行: 湖北少年儿童出版社

承印厂: 通山县印刷厂

经 销: 新华书店湖北发行所

印 数: 1—5 000

印 次: 1998 年 6 月第 1 版 1998 年 6 月第 1 次印刷

印 张: 18.25 印张

字 数: 425 千字 插页: 4 页

规 格: 787 × 1092 毫米 32 开

书 号: ISBN 7—5353—1907—6/H·01

定 价: 24.00 元

本书如有印装质量问题 可向承印厂调换

序

语言文字是作为人们交流思想、协调社会生产和生活的交际工具而为社会全体成员服务的。为了准确、有效地传递信息,人们必须学习和重视语言文字应用的规范。目前,普通话在我国还未普及,不同方言区的识字人在尚不能用普通话进行口语交际时,主要靠书面语进行交际。这主要是汉字不直接表音,具有超地域、超时空的特点。要使不同方言区的识字人能依靠书面语进行交际,其前提条件是汉字必须规范。如果汉字的应用不规范,写出的字别人看不懂,那势必造成既不能用口语交际,也不能用书面语交际的严重局面,其后果是可想而知的。

我国的语言文字政策规定,现代汉语用字必须符合规范,即必须使用规范汉字。规范汉字包括已经整理简化的字和未整理简化的传承字。在已经整理简化的字范围内,规范的要求是:坚持使用国务院公布的简化字,不用被简化的繁体字;坚持使用经过调整后的《第一批异体字整理表》中的选用字,不用已被淘汰的异体字;坚持使用经过整理后的标准字形,不用旧字形;坚持使用《部分计量单位名称统一用字表》中的新译名用字,不用已被淘汰的计量单位名称

旧译名用字；坚持使用经国务院批准更改后的地名用字，不用更改前的地名用字。

1986年10月经国务院批准重新发表的《简化字总表》，收整体简化字482个，偏旁类推简化字1753个。1753个偏旁类推简化字与被简化的繁体字有明显的对应规律，极易转换，使用时不会发生困难；482个整体简化字，其中绝大部分是一对一的形体简化字，多为时间久远、流行范围广泛的老简体字，繁简之间的字形联系紧密，容易转换。只是部分同音代替字，其繁简之间的转换有一定困难。采用同音代替的方法简化后，有103个繁体字被代替。同音代替的简化字与被替代的繁体字间，由繁体向简化字转换，对认识繁体字的人来说，只是个记忆问题，只需记住哪几个字被简化成哪一个字即可。由简化字向繁体字转换，对只学过简化字的青少年来说，就有不同程度的困难，需要帮助他们分辨被替代的繁体字各自的音、义，并掌握由该繁体构成的常用词语，才能做到准确认读。

我们国家的语言文字政策既规定了现代汉语用字必须规范，同时也规定了繁体字的使用范围。也就是说，允许在一定范围内使用繁体字。国务院[1992]63号文件明确规定：“已经被简化了的繁体字，要严格限制其使用范围，只能用于古籍整理出版、文物古迹、书法艺术方面。”

为了帮助青少年在学好、用好规范字的基础上熟悉被简化的繁体字，了解其间的对应关系，以便在需要识读繁体字的场合做到准确认读，赵斌先生积

多年的研究成果编写了《实用教学新编汉字简化字典》。

该字典经李格非、舒邦新、郑远汉、李芳杰、李怀林、皮鸿鸣诸位先生审读后，作者又进行了精心修改，并经李格非教授和舒邦新副教授审订，使全部书稿的科学性和实用性大大加强。李格非教授对该部书稿作出了实事求是的评价。他指出，作者选定简化字作为研究课题，这是对我们语言文字研究工作的有力支持。这部书几乎是对简化字的各个方面都作了系统的研究和详尽的说解；并在普及应用的基础上，又深入一步对简化字作了一些简要的源流考释，普及、提高，互相照应。我很同意李格非先生的意见，因此欣然为序。

傅永和

1996年1月10日

凡 例

一、本字典是一部主要供教学简化字使用的实用性工具书，专为读者提供简化字与繁体字的对照，并对简化字的简化方法、简化字的来源以及如何避免滥用繁体字、乱造简化字进行辨析说解。目的是帮助读者正确识读和运用简化字，以利于促进社会用字的规范化、标准化，正确处理汉字信息。

二、本字典收入 1986 年 10 月国家语言文字工作委员会重新发表的《简化字总表》以及 1988 年 3 月国家语言文字工作委员会和国家新闻出版署联合发布的《现代汉语通用字表》中的全部简化字，除去两表重见的字以外，共收简化字 2354 个。

三、本字典正文按简化字的汉语拼音音节顺序排列。同一音节内声调相同的字按笔画数排列；笔画数相同的，按一、丨、丿、丶、㇀（含其他折形）的笔形顺序排列。异读字的读音，按《普通话异读词审音表》处理。但有少数字（如“荫”）的读音和释义，又按 1996 年 7 月新出版的《现代汉语词典》（修订本）的做法作了新的处理。

四、本字典正文以简化字为字头，括号内列出相应的繁体字。凡收入了《现代汉语通用字表》的字均在字头右上角以△号表示是《现代汉语常用字表》选定的常用字，以▲号表示是《现代汉语常用字表》选定的次常用字，以●号表示是《现代汉语常用字表》没有选收的字。只收入了《简化字总表》而没有收入《现代汉语通用字表》的字不作标注，但在“字辨”栏中适当说明《信息交换用汉字编码字符集》收录该字的具体情况。字头右下角标注该字的笔画数。繁体字只在右下角标注笔画数，其常用字、次常用字、通用字等类别则不作标注。

五、字头一律用汉语拼音字母注音。轻声字注音不标调号,但在注音前加圆点。一个字头因意义或用法不同而有几个读音的,本字典只就常见的读音在有关的音节中分别列出字头,并在各条目的最后分别注明另见某音;对其中个别不常见的读音,则不另立字头,只在相关条目的“字辨”栏中进行说解。

六、本字典按简化字字头释义(如“后”字的“后面;后代”等义)。与简化字无关的意义(如“后”字的“王后;皇后”等义),都在“字辨”栏中另作说解。一个简化字和一个以上的繁体字相对应的,则分立字头,并在条目的最后注明另见某条。释义以现代义为主,义项的分设和释文力求简明、实用,并举出相应的用例(词、句或成语),以~代表字头,用例之间用|隔开。字头的意义不止一项的,分条表述,用①②等标明;如再分条,则用1.2.等表示。有些字不能或不适合单独释义,只能或只适合用于某些复音词,本字典列出有关复音词作为释义对象,并在复音词外加□,也用~代表复音词头。复音词是多义的,用1.2.等表示。有的义项前标有〈书〉〈方〉〈口〉〈外〉的,分别表明是属于书面语、方言、口语、外来语等用法。

七、本字典对简化方法的说明,主要从形体上归纳为七种:简换偏旁、简省偏旁、草(行)书楷化、符号代用、同(近)音代替、保留轮廓、重新改造等。对属于偏旁类推的简化字,或指出“简化字某用作偏旁类推简化”,或指出“某简化作某,偏旁类推简化”。

八、本字典考释简化字的来源,除能指出历史上出现过的简体字或借用字以外,还尽可能说明较早的出处。对于草书楷化字、常见的同(近)音代替字以及偏旁类推的简化字,一般不再说明其来源。

九、本字典的“字辨”栏目,主要是辨析繁体字和简化字之间各种比较复杂的关系。凡简化字在识读和应用上容易发生的歧义现象,本字典都详加说解;释文中涉及到的古文字也作

相应的交代(前面已交代过的后面不再重复)。对不属于常用字、次常用字或通用字的字头,已淘汰的异体字以及未列入字头的多音字等,也都在有关的条目中作相应的说明。凡“字辨”中提到的非字头汉字都可在《新华字典》、《现代汉语词典》或《汉语大字典》中查到。

十、为方便读者阅读,本字典正文前附有《汉语拼音音节索引》;正文后附有《检字表》,分两部分:1. 从简化字查繁体字;2. 从繁体字查简化字。另有附录:《主要引用和参考书(报)目》。

汉语拼音音节索引

(音节右边的数码是本书正文的页码)

A		C		cou 55		E	
				cuan 56			
		cai 27		cui 56		e 83	
a 1		can 27		cuo 57		ê 85	
ai 1		cang 29		D		er 86	
an 4		ce 30					
ang 4		ceng 31		da 58		F	
ao 4		cha 31		dai 59		fa 88	
		chai 32		dan 60		fan 89	
		chan 32		dang 63		fang 90	
		chang 36		dao 66		fei 91	
		chao 39		de 67		fen 92	
		che 39		deng 67		feng 93	
		chen 40		di 68		fu 96	
		cheng 42		dian 69			
		chi 44		diao 71		G	
		chong 45		die 72		ga 100	
		chou 46		ding 73		gai 100	
		chu 48		diu 74		gan 101	
		chuai 50		dong 74		gang 103	
		chuan 50		dou 76		gao 105	
		chuang 51		du 77		ge 105	
		chui 52		duan 78		gei 107	
		chun 52		dui 79		geng 107	
		chuo 53		dun 80		gong 108	
		ci 53		duo 81		gou 109	
		cong 54				gu 110	
ba 6							
bai 7							
ban 8							
bang 9							
bao 10							
bei 11							
ben 13							
beng 13							
bi 14							
bian 17							
biao 19							
bie 20							
bin 21							
bing 23							
bo 23							
bu 26							

gua	113	jian	156	L		mai	253		
guai	113	jiang	164			man	254		
guan	114	jiao	167			la	200	mang	256
guang	116	jie	170			lai	201	mao	256
gui	116	jin	173	lan	203	me	257		
gun	119	jing	176	lang	207	mei	257		
guo	120	jiu	178	lao	207	men	258		
H		ju	179	le	209	meng	260		
		juan	182	lei	210	mi	262		
	ha	jue	183	li	211	mian	263		
	hai	jun	184	lia	218	miao	264		
	han	K		lian	218	mie	265		
	hang		liang	221	min	265			
	hao		kai	186	liao	223	ming	266	
	he		kan	187	lie	225	miu	266	
	heng		kang	188	lin	225	mo	267	
	hong		kao	188	ling	226	mou	267	
hou	ke	189	liu	228	mu	268			
hu	ken	191	long	230	N				
hua	keng	191	lou	233					
huai	kou	191	lu	236		na	269		
huan	ku	192	lü	242		nan	269		
huang	kua	193	luan	244		nang	270		
hui	kuai	193	lüe	245		nao	270		
hun	kuan	195	lun	246		ne	271		
huo	kuang	195	luo	247		nei	272		
J		kui	196	M			ni	272	
		kun	198				nian	273	
	ji	kuo	199		m	251	niang	273	
	jia				ma	251	niao	273	

nie	274	qiang	299	shai	327	tao	363
ning	275	qiao	302	shan	328	te	364
niu	277	qie	305	shang	330	teng	364
nong	277	qin	306	shao	331	ti	364
nu	278	qing	307	she	331	tian	366
nü	278	qiong	309	shei	333	tiao	366
nüe	279	qiu	310	shen	333	tie	367
nuo	279	qu	312	sheng	336	ting	368
O		quan	313	shi	337	tong	369
		que	315	shou	342	tou	370
ou	280	R		shu	343	tu	370
P				shuai	345	tuan	371
		rang	317	shuan	345	tui	372
pa	282	rao	317	shuang	346	tun	372
pan	282	re	318	shui	346	tuo	372
pang	282	ren	319	shun	346	W	
pei	283	rong	320	shuo	347		
pen	283	ru	320	si	347	wa	375
peng	284	ruan	321	song	349	wai	375
pi	284	rui	321	sou	350	wan	376
pian	285	run	321	su	351	wang	377
piao	286	S		sui	353	wei	377
pin	286			sun	354	wen	382
ping	287	sa	323	suo	355	weng	383
po	288	sai	323	T		wo	383
pu	289	san	324			wu	384
Q		sang	324	ta	356	X	
		sao	325	tai	357		
qi	292	se	326	tan	358	xi	389
qian	295	sha	326	tang	361	xia	392

xian	393	yang	422	zai	459	zhi	477
xiang	399	yao	424	zan	460	zhong	482
xiao	401	ye	427	zang	461	zhou	484
xie	403	yi	429	zao	462	zhu	486
xin	405	yin	434	ze	462	zhua	489
xing	406	ying	437	zei	464	zhuan	489
xiong	407	yo	441	zen	464	zhuang	491
xiu	408	yong	441	zeng	464	zhui	493
xu	408	you	443	zha	465	zhun	494
xuan	410	yu	445	zhai	466	zhuo	494
xue	412	yuan	451	zhan	467	zi	495
xun	412	yue	453	zhang	469	zong	497
Y		yun	455	zhao	471	zou	498
		Z		zhe	471	zu	498
ya	415			zhen	473	zuan	499
yan	418	za	459	zheng	476	zun	499

目 录

序	傅永和(1)
凡例	(5)
汉语拼音音节索引	(9)
字典正文	(1—499)
检字表	(501—562)
(1)从简化字查繁体字	(501)
(2)从繁体字查简化字	(532)
附录 主要引用和参考书(报)目	(563)
后记	(565)

A

a

锕[●]₁₂(銅₁₅) ā 金属元素,符号 Ac。由铀衰变而成,有放射性。

简化方法:金简化作钅,偏旁类推简化。

字辨:钅是可以类推使用的简化偏旁。金用作偏旁时应简化为钅,但一般只是在用作左偏旁时才简化。金单独使用以及不是用作左偏旁时通常都不能简化,如“鉴”。钅的第二笔是短横,不是点,第五笔竖提不出头。又,锕不要误写作“钶”。

ai

暧[●]₁₃(曖₁₆) āi 叹词,同“哎”。①表示惊讶或不满:~,他怎么来了!|~,你不是说你知道吗?②表示提醒:~,你早点回来呀!

简化方法:简化字爱用作偏旁类推简化。

字辨:暧有三读,哎只一读。暧读 āi 时是哎的异体字,复音词暧哟、暧呀,同哎哟、哎呀。

另见 ǎi; ài。

镱[●]₁₄(鎳₁₇) āi 金属元素,符号 Es,有放射性。

简化方法:金简化作钅,偏旁类推简化。

皑[●]₁₁(皑₁₅)ái〈书〉洁白:~~如雪。

简化方法:简化字岂用作偏旁类推简化。

字辨:皑的右下是己,不是已或巳。

暖[●]₁₃(暖₁₆)ǎi叹词,表示不同意或否定:~,不能这样看问题嘛|~,那地方你就别去了。

简化方法:简化字爱用作偏旁类推简化。

另见 āi;ài。

蔼[▲]₁₄(藹₁₉)ǎi态度和善:和~可亲。

简化方法:言简化作讠,偏旁类推简化。

字辨:讠是可以类推使用的简化偏旁。言用作偏旁时一般应简化为讠,但只是在用作左偏旁和用于中间部位时才简化,如“语”、“辩”。言单独使用以及不是用作左偏旁或不是用于中间部位时都不能简化,如“誓”。讠只有二笔,第二笔是横折提。

霭[●]₁₉(靄₂₄)ǎi〈书〉云气:暮~|烟~。

简化方法:言简化作讠,偏旁类推简化。

爱[△]₁₀(愛₁₃)ài①对人或事物有很深的感情:~人民|~劳动。②喜欢:~唱歌|~打球。③爱惜;爱护:~公物|~集体荣誉。④容易:~生气|铁~生锈。⑤特指男女之间的恋情:恋~|恩~。

简化方法:草书楷化。

字源:爱是个俗体字,《宋元以来俗字谱》收有此字。

字辨:爱不要误写作“爰”或“爰”。“爰”在历史上曾用作爰的俗体字,今废。爰作偏旁时也应简化为爱。

碍[△]₁₃(礙₁₉)ài 妨害;阻碍:~手~脚|有~观瞻。

简化方法:用导换疑,简换偏旁。

字源:碍是个俗体字,《正字通》收有此字。

字辨:碍的偏旁寻有二读:①读 ài,礙的异体字,今用作碍的偏旁。②读 dé,得的古文,今用作得、得等字的偏旁。

媛[●]₁₃(媛₁₆)ài 叹词,表示悔恨、懊恼:~,这话我真不该说给他听|~,早知如此,何必找这个麻烦!

简化方法:简化字媛用作偏旁类推简化。

另见 āi;ǎi。

媛[●]₁₃(媛₁₆)ài〔令媛〕尊称对方的女儿。

简化方法:简化字媛用作偏旁类推简化。

字辨:媛不同媛,但令媛也可写作令媛。又,媛不要误写作“媛”,媛是个非简化字。

媛₁₄(媛₁₇)ài〔媛瑋〕地名,在黑龙江省。今作爱辉。

简化方法:简化字媛用作偏旁类推简化。

字辨:媛字也收入了《信息交换用汉字编码字符集·基本集》。媛瑋作为地名用字,因生僻难认,经国务院批准改为爱辉;但媛、瑋仍是两个简化字。如媛在古文中另有美玉义,却不能说媛也有美玉义。

媛₁₄(媛₂₅)ài〔媛媛〕〔书〕形容浓云蔽日:暮云~。

简化方法:简化字云和爱用作偏旁类推简化。

字辨:媛字也收入了《信息交换用汉字编码字符集·第二辅助集》。